



第七十一届会议

议程项目 66(b)

2016 年 12 月 19 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/71/482)通过]

71/181. 关于采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以及全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》的全球呼吁

大会，

回顾其以往关于全面跟进反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议和有效执行世界会议通过的《德班宣言和行动纲领》¹ 的所有决议，并在这方面着重指出迫切需要充分和有效地予以执行，

承认 2016 年作为《德班宣言和行动纲领》通过十五周年的重要意义，并促请各国纪念奴隶制、奴隶贸易包括跨大西洋贩卖奴隶行为、殖民主义和种族隔离等历史上不公正做法的受害者，

强调指出反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议的成果与人权和社会领域所有联合国主要大型会议、首脑会议和特别会议的成果具有同等地位，而且《德班宣言和行动纲领》依然是世界会议的坚实基础和唯一具有指导意义的成果，其中规定了消除一切种族主义祸害以及为受害者提供适足补偿的全面措施，

回顾其以往宣告的三个打击种族主义和种族歧视行动十年，遗憾这三个十年的行动纲领没有得到充分执行，目标也尚未实现，

¹ 见 A/CONF.189/12 和 Corr.1，第一章。



重申人人生而自由，平等享有尊严和权利，具有为社会发展和福祉作出建设性贡献的潜力，而任何种族优越论都与试图断定存在单独人种的理论一样，在科学上是荒谬的，在道义上应予谴责，对社会而言不公正而且危险，必须予以摒弃，

着重指出奴隶制和奴隶贸易包括跨大西洋奴隶贸易的强度、规模和有组织性质及相关不公正历史，以及殖民主义和种族隔离造成的无尽苦难，而非洲人及非洲人后裔、亚洲人及亚洲人后裔和土著人民仍身受其害，并承认必须就这些持续影响加以补救，

肯定各国为禁止种族歧视和种族隔离并使人们充分享受经济、社会和文化权利以及公民和政治权利所进行的努力和所采取的举措，

强调尽管在这方面已作努力，仍有千百万人继续受害于种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为，包括有时以暴力形式出现的各种当代形式和表现，

欢迎民间社会为支持《德班宣言和行动纲领》后续执行机制作出努力，

回顾秘书长根据大会 2002 年 3 月 27 日第 56/266 号决议于 2003 年 6 月 16 日任命五名独立知名专家，受命跟进《德班宣言和行动纲领》各项规定的执行情况并就此提出适当建议，在这方面表示赞赏地注意到这些独立知名专家在调动全球政治意愿以促成采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为方面已经发挥作用，并注意到他们仍将继续发挥作用，

着重指出国家、区域和国际各级的政治意愿、国际合作和充足供资是消除一切形式和表现的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以确保成功执行《德班宣言和行动纲领》的首要条件，

回顾其 1966 年 10 月 26 日第 2142(XXI)号决议，其中宣告 3 月 21 日为消除种族歧视国际日，

又回顾其 2007 年 12 月 17 日第 62/122 号决议，其中指定每年 3 月 25 日为奴隶制和跨大西洋贩卖奴隶行为受害者国际纪念日，

在这方面**欢迎**奴隶制度和奴隶贸易包括跨大西洋贩卖奴隶行为受害者永久纪念碑“回归方舟”于 2015 年 3 月 25 日揭幕，

又欢迎促请所有前殖民国家按照《德班行动纲领》第 157 和 158 段给予补偿，以纠正奴隶制和奴隶贸易包括跨大西洋贩卖奴隶行为的不公正历史，

回顾种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的受害者所遭受的痛苦，有必要纪念这些受害者，

确认并申明在全球范围打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为及其一切丑恶和当代形式及表现是国际社会的一项优先要务，

《消除一切形式种族歧视国际公约》

1. **重申**普遍遵守和充分且有效地执行大会在 1965 年 12 月 21 日第 2106A(XX)号决议中通过的《消除一切形式种族歧视国际公约》² 对于消除种族主义和种族歧视祸害至关重要；

2. **促请**尚未加入和(或)批准《公约》的国家考虑这样做，并促请缔约国作为紧急事项考虑按照《公约》第 14 条发表声明和撤回对《公约》第 4 条作出的保留，因为继续维持保留的做法有悖该文书的实质，有损其目标和宗旨；

3. **着重指出**在上述背景下，《公约》条款无法有效应对当代表现形式的种族歧视，尤其是涉及仇外心理和相关不容忍行为的歧视，而这已被确认是 2001 年召开反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议的理由；

4. **表示注意到**人权理事会及其附属机构已确认《公约》同时存在程序性和实质性差距，必须作为一个紧急、必要和优先事项予以弥补；

5. **表示关切**未能取得进展，以拟订《公约》补充标准，其目的是通过为打击当代死灰复燃的一切形式种族主义祸患拟订新规范标准，弥补《公约》中存在的不足，并在这方面促请人权理事会拟订《消除一切形式种族歧视国际公约》补充标准特设委员会主席兼报告员确保开始关于将种族主义和仇外性质的行为定为犯罪的《公约》附加议定书草案的谈判；

6. **请**拟订补充标准特设委员会主席兼报告员向大会第七十二届会议提交进展报告；

二 非洲人后裔国际十年

7. **欢迎**在其 2013 年 12 月 23 日第 68/237 号决议中宣告非洲人后裔国际十年，以及 2014 年 12 月 10 日庆祝十年启动；

8. **回顾**其关于落实非洲人后裔国际十年活动方案的 2014 年 11 月 18 日第 69/16 号决议，其中建议设立非洲人后裔问题论坛，并考虑拟订联合国关于促进和充分尊重非洲人后裔人权的宣言草案；

9. **表示注意到**秘书长关于落实非洲人后裔国际十年活动方案的报告³ 和关于采取具体行动彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以及全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》的全球呼吁的报告；⁴

² 联合国，《条约汇编》，第 660 卷，第 9464 号。

³ A/71/290。

10. 又表示注意到非洲人后裔问题专家工作组的报告，⁵ 邀请人权理事会通过工作组主席，继续向大会提交关于该工作组工作的报告，并在这方面邀请工作组主席在大会第七十二届会议题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下与大会互动对话；

三

联合国人权事务高级专员办事处

11. 欢迎联合国人权事务高级专员办事处积极回应人权理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/22 号决议⁶ 和大会 2013 年 12 月 18 日第 68/151 号决议提出的要求，调整高级专员办事处前反对歧视股的工作和名称，并又欢迎将该股改名为“反种族歧视科”，将其业务活动调整为专门侧重于《德班宣言》¹ 第 1 和 2 段界定的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为；

12. 又欢迎将 2001 年具有历史性和标志性意义的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议列为自 1993 年《维也纳宣言和行动纲领》通过以来高级专员办事处的 20 项主要成就之一；⁷

13. 请人权理事会继续关注世界上种族平等的状况，并为此考虑适当的评估方法和手段，查明可能存在的差距和工作重叠；

14. 请秘书长和高级专员办事处为有效执行《德班宣言和行动纲领》政府间工作组、非洲人后裔问题专家工作组、执行《德班宣言和行动纲领》问题独立知名专家组和拟订补充标准特设委员会有效履行任务授权提供必要资源，并在这方面确保专家参加这些后续机制的每届会议，就所讨论的具体问题提供咨询意见，并协助这些机制审议和通过面向行动的建议，以执行《宣言和行动纲领》；

四

执行《德班宣言和行动纲领》问题独立知名专家组

15. 再次请秘书长依照大会第 68/151 号决议，振兴和重启独立知名专家组的业务活动，并为此按照第 56/266 号决议通过至迟在 2017 年 3 月底填补现有空缺确保专家组充分运作；

16. 重申大会第 68/151 号决议第 16 段邀请人权理事会在其受命并负责全面跟进反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议及有效执行《德班宣言和行动纲领》¹ 的附属机构内确保独立知名专家组的能见度和有效参

⁴ A/71/399。

⁵ A/71/297。

⁶ 见《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 53 号》(A/63/53)，第一章，A 节。

⁷ A/CONF.157/24(Part I)和 Corr.1，第三章。

与，使专家组的广博知识和经验能够得到最佳利用，并在这方面请理事会向大会第七十二届会议提交一份进度报告；

五

打击种族主义和种族歧视行动十年方案信托基金

17. **回顾**秘书长于 1973 年设立打击种族主义和种族歧视行动十年方案信托基金，作为供资机制，用于开展秘书长宣布的三个打击种族主义和种族歧视行动十年的活动，并在这方面赞赏三个十年之后的后续方案和业务活动也利用了该信托基金；

18. **请**秘书长在人权理事会第三十五届会议之前重新启动和振兴该信托基金，以确保成功执行非洲人后裔国际十年及其后的活动；

19. **又请**秘书长在其提交大会第七十二届会议的关于本决议执行情况的报告中列入一节，概述第 68/151 号决议第 18 段的执行进展，该段涉及振兴信托基金以确保成功开展非洲人后裔国际十年各项活动以及增强全面落实反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为世界会议成果及有效执行《德班宣言和行动纲领》的实效；

20. **强烈呼吁**有此能力的所有国家政府、政府间及非政府组织和个人以及其他捐助方为信托基金慷慨捐款，并为此目的请秘书长继续进行适当接触和采取鼓励捐款的适当举措；

六

人权理事会当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为问题特别报告员

21. **表示注意到**人权理事会当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为问题特别报告员的报告，⁸ 鼓励特别报告员根据任务授权，继续重视有碍和平共处及社会内部和谐的种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍以及煽动仇恨问题，并就此向人权理事会和大会提交报告；

22. **再次邀请**特别报告员考虑审查各国种族平等衡量机制的模式及其对于消除种族歧视的附加价值，并在下一次报告中说明这方面的挑战、成就和最佳做法；

七

后续行动和执行活动

23. **邀请**人权理事会第三十四届会议审议制订多年活动方案的问题，更新和强化所需外联活动，以知会和动员全球公众支持《德班宣言和行动纲领》，并提

⁸ A/71/325。

高对其在打击种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为斗争中所作贡献的认识；

24. **欢迎** 2016 年 3 月 18 日举行大会纪念性全体会议，以“《德班宣言和行动纲领》的挑战和成就：15 年后”为主题纪念消除种族歧视国际日；

25. **请** 秘书长向大会第七十二届会议提交关于本决议执行情况的报告；

26. **痛惜** 在世界许多区域，种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为的祸患持续存在并死灰复燃，特别是针对移民和难民以及非洲人后裔，表示关切一些政治领导人和政党为这种环境提供了支持，并在这方面对可能面临严重歧视的移民和难民表示支持；

27. **请** 大会主席和人权理事会主席继续在纪念消除种族歧视国际日期间召开有适当侧重点和主题的大会和人权理事会年度纪念会议，并举行一次关于种族定性和煽动仇恨行为、包括在移民背景下的此种行为的辩论会，届时请秘书长和联合国人权事务高级专员出席，在这方面鼓励活跃于反种族歧视斗争的知名人士、会员国和民间社会组织分别依照大会和人权理事会的议事规则参加；

28. **决定** 在大会第七十二届会议题为“消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为”的项目下继续处理这一优先事项。

2016 年 12 月 19 日
第 65 次全体会议